



**Grand Chapitre de la Pologne
15th - 17th of October 2010
Wroclaw**



Confrérie de la Chaîne des Rotisseurs,
Paris

Balliage de la Pologne



Chaîne des Rotisseurs

Bailliage National de Pologne

**Program of the Grand Chapitre de la Pologne in Wrocław
Friday 15th - Sunday 17th of October 2010**

Friday 15th of October at 18.00 h
Meeting Point: In Front of the Monopol-Hotel
Bustour to the Kraskow Palace Hotel





“Dinner de la Maison”

Dresscode: Informal evening dress, dark suit, Members with their Chaine Collars

Menu

Aperitif

Weissburgunder Brut von der Sektkellerei Szigeti, Gols

Rabbit pastry with cranberry-ginger chutney in a bed of lettuce
Paszтет z królika z żurawinowo-imbirowym chutney na sałacie
Gelber Muskateller Weingut Artner 08, Höflein-Carnuntum, Lower Austria

Cream of pumpkin with roasted pumpkin seeds & Styrian pumpkin seeds oil
Krem z dyni z prażonymi pestkami z olejem z dyni

Fried „Barbarie“ duck with apples & oranges, red cabbage & Austrian dumplings
Kaczka „Barbarie“ z jabłkami i pomarańczami, czerwona kapusta, knedle austriackie
Rubin Carnuntum Weingut Oppelmayer 08, Göttlesbrunn, Lower Austria

Warm chocolate cake with pomegranate & pine nut caramel, vanilla ice-cream
Babeczka czekoladowa na ciepło w karmelu z granatem i orzechami pinii, lody waniliowe
Graham’s Malvedos Vintage Port 98

Selection of french cheese with grapes, nuts & chutney
Francuskie sery z winogronami, orzechami i chutney
Ruster Ausbruch 95 Weingut Ernst Triebaumer, Rust-Burgenland, Austria

Water, coffee or tea, Vodka „Chopin“
Woda mineralna, kawa lub herbata, Wódka „Chopin“

Price of the Menü 320 PLN / 80 Euro



Chaîne des Rotisseurs

Bailliage National de Pologne

Saturday 16th of October
Dresscode: informal

10:30 Meeting-Point in Front of the Monopol Hotel
Bustour to the vineyard Jaworek
Walk through the vineestate, watching part of
the vineproduction. Vinetasting with brunch

13:30 Tour back to Wroclaw followed by a sightseeing
of the Town
Beertasting at the Schweidnitzer Cellar
Everybody will receive a document, reassuring he had
a beer at the oldest beercellar of the town.

Inthronisation

18:00 Inthronisation with champagne reception
(We will let you know later where it takes part)
Dresscode: Formal evening dress, Members with their Chaîne Collars

Price 140 PLN / 35 Euro



Chaîne des Rotisseurs

Bailliage National de Pologne

Saturday 16th of October at 19.30 h

Gala Dinner at the Platinum Palace

Dresscode: formal evening dress, Members with their Chaîne Collars





MENU

Aperitif

Żubrówka z sokiem ze świeżego ogórka
Żubrovka with fresh cucumber juice

Cold starters

Marynowana polędwica z sarny z sałatką z gruszek i marynowanych rydźów

Marinated lady deer loin with pear & marinated lactaire.

Hayes Ranch Pinot Grigio

Hot starters

Policzki z dorsza ze smażoną ikrą na sosie maślanym
Cod cheeks with fried Fish berry In butter sauce

Chardonay de Reserve

Soup

Krem z dyni i borowików z oliwą grzybową
Pumpkin & bolletus cream with mushroom oil

Main course

Policzki wołowe pieczone w sosie z trawy żubrowej z pierogami z kaszą gryczaną
Beef cheeks baked In Bison Grass sauce with buckwheat ravioli

Carmen Reserva Carmenere

Desserts

Chłodnik śliwkowy z lodami cynamonowo-imbirowymi
Plum flavoured chilled soup with Ginger-cinnamon ice-cream

Coffee, Tee, Water

SPELT VODKA

Price: 350 PLN / 90 Euro



Chaîne des Rotisseurs

Bailliage National de Pologne

Sunday 17th of October at 10.00 h

Farewell - Brunch at the Hotel Monopol
Dresscode: informal



Salata z płatkami marynowanego kurczaka w ziołach i occie balsamicznym
Colorful lettuce with slice of marinated chicken breast in herbs and balsamico

Terrina z sandacza
Zander terrine

Roladka z indyka, porą i prawdziwkami
Turkey rolad with leek and

Pasztet z wątróbek drobiowych i foie gras
Poultry liver and foie gras pate

Pasztet z dziczyzny z żurawiną
Venison pate with cranberry

Kolorowa salata z sezonowymi warzywami i kasztanami
Colorful lettuce with seasonal vegetables and chestnuts



Terrina z pomidorów
Tomatoes terrine

Strudelki ze szpinakiem i kozim serem
French pastry with spinach and goat cheese

Ciepłe dania / Hot dishes

Domowe pierożki z dynią
Home-made ravioli with dumplings stuffing

Krem z grzybów z grzankami
Mushrooms cream with croutons

Peklowane golonki wieprzowe
Pickled knuckle of pork

Słodkości / Sweets

Słodkie bułeczki pomarańczowe
Sweet orange bun

Sernik sześć serów
Six kinds cheese cake

Tort z trzech musów czekoladowych
Three chocolate Mouse cake

Tarta kawowa
Coffee tart

Świeże owoce sezonowe
Fresh fruit compositions

Domowe pieczywo
Our home-made bread

Napoje bezalkoholowe ciepłe i zimne
Soft drinks

Price: 120 PLN / 30 Euro



Chaîne des Rotisseurs

Bailliage National de Pologne

Please book your hotelroom yourself under the name of the “Chaîne” you will receive a special rate at :

The Monopol Hotel Wrocław
ul. H. Modrzejewski 2
50-071 Wrocław
tel +48 71 77 23 777
fax +48 71 77 23 778
www.monopolwroclaw.hotel.com.pl
mail: monopol.wroclaw@hotel.com.pl

alternatively

The Platinum Palace Hotel
ul. Powstańców Śląskich 204
53-140 Wrocław
tel +48 519 339 036
mail: adam.zygadlo@platinumpalace.pl
www.platinumpalace.pl

Please send your confirmation (following page) directly to:

Prof. Dr. Eike Hemken
Kirchhuchtinger Landstr. 120
28259 Bremen / Germany
Tel: +49 421 5795102
Fax: +49 421 5795134
info@drhemken-partner.de



Chaîne des Rotisseurs Bailliage National de Pologne

Please send back by fax to: +49 421 5795134
email: info@drhemken-partner.de

I confirm my attendance at the Grand Chapitre in Wroclaw from Friday 15th of October until Sunday 17th of October 2010:

Title : _____
Surname : _____
Name : _____
Address : _____
Chaîne Title : _____
Tel.Nr: _____

Accompanying Guest

Title : _____ Title: _____
Surname , Name : _____ Surname, Name: _____

Friday 15th of October Dinner dela Maison at Kraskow Palace
Price : 320,- PLN / 80,- EURO

I will attend yes / no
with : _____ person/s

Saturday 16th of October Bustrip to vineyard and sightseeing Wroclaw
Price : 140,- PLN / 35,- Euro

I will attend yes / no
with : _____ person/s

Saturday 16th of October Inauguration

I will attend yes / no
with : _____ person/s

Saturday 16th of October Gala Diner at Platinum Palace
Price : 350,- PLN / 90,- Euro

I will attend yes / no
with : _____ person/s

Sunday 17th of October Fairwell- Brunch at the Monopol Hotel
Price : 120,- PLN / 30,- EURO

I will attend yes / no
with : _____ person/s

Payment for the menu's please directly to the restaurant.
Payment for the Bustrip to vineyard and the sightseeing
please in cash directly in the bus.
Please organize your own transport to the venue.